

新聞紙第六卷第廿八號

夏歷歲次甲申年閏四月十二日

本社現定於六月十一日在遠東戲院演戲。將演戲募集之款。

先哲有言：財利者。仁

誠以救濟一傷兵，即爲抗戰疆場上多增加一個殺敵之健兒。救濟一難民，即爲祖國多留一線之生氣。所望我愛國僑胞，慷慨淋漓，安仁義而輸財利。發慈悲以濟衆生。則琅琅義聲，實足以震國魂而奪虜魄。

海峽兩岸黨新密接洽合作

從重慶和延安的兩端到西安。已經是謀解決兩黨糾紛極穩固的第三步。從西安到重慶。據我們的觀察。西安會議是有了相當的成果。澈底解決兩黨糾紛諒當由蔣委員長與林祖涵先生在渝會商。由蔣委員長作最後之確定。

今天的戰局仍然很嚴重。中原會戰雖略有轉機。滇緬方面戰事順利進展。然就整個局勢來看。中國不特在軍事上困難尚多。而且處在極嚴重的關頭。而經濟上的危機和政治上亟待改革整飭。國共兩黨糾紛解決。親密携手合作。推而至於全國各黨各派都在一起。和衷共濟。不特大大推進上述諸問題解決措施的順利推行。而且也是萬不可缺少。刻不容緩的。過去數年間。種種痛苦經驗。可以供我們體會。引爲殷鑒。

（未完）

●布傀儡政府已登場

倫敦二日電。德已完成布加利亞傀儡政府。其攫取法如三月間佔匈牙利一樣。據德海外社發表。所菲亞已成立新政府。由前任農業部長巴格利諾夫爲首相兼外長。巴氏現年僅三十五歲。曾侍布前王保利斯。爲布政界中之最眞正領袖。

● 血作抄寫不審罪

英崙戰機站式日電。加拿大亞省古文埠人保爾頓現年廿五歲。曾任噴火式戰機隊長。年前在德國被擊落受傷頭部被俘。上星期末由交換放還。他自去去年十月至今今年四月即被禁于德勒夫特第叁囚營。即聯盟空軍四十七名因逃被殺處。關於該囚營之事。有不准發表者。故僅述其可說之大概。『營中俘虜精神甚佳

● 靈交朋友者初商也

倫敦二日電。據昨夜之發表。露添社記者轉土博代表各社駐巨哥太都元帥之總部。數日前携同兩名攝影員入敵名佔領區。被德軍捕去。攝影員之姓名似通知其家屬証明後乃發表。

● 聯軍已望見羅黑坊

那波里壹日電。聯軍破德防綫佔重要高岡多處。德元帥加舍陸力增援保持六公路開放。使南部之敗殘德軍能以北走。第五軍最後之進展僅德距羅馬城門空程拾五英里。羅馬居民可用望遠鏡看見前綫之砲火。聯軍在山嶺可見羅馬聖彼得教堂之塔頂云。

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

即日放映

「邊陲衝突」

「達到熱度」

兼映談諧時事靈片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

〔六〕支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以助也。

紐約中國銀行啓事 第七十七號 卅三年五月九日 頃接敝總行來函略稱奉財政部代電開「查經收統一繳解捐款獻金辦法第十六項規定各項捐款名稱因歷時已久變遷頗多茲爲切實推進統一捐款獻金收支處理辦法起見由部重新規定捐款科目名稱及解撥辦法以符實際請轉飭各屬遵辦」等由囑敝照辦並附「統一捐款科目表」公佈於後嗣後僑胞收解捐款務希參照該表辦理以臻一致而符部令爲荷 國內 外 捐 獻 款 科 目 表									
救國 義舉 月捐 飛機 一縣一機 飛機 傷兵之友 救濟 普通慰勞 文化勞軍 鞋襪勞軍 寒衣 救濟 慈濟 各省振災 各省振災 戰時難童 廣東難童 盲殘福利 雜項捐 暫收 代收 撥款					中國航空建設協會總會 中國滑翔總會 中國新生活運動促進總會傷兵之友社 中國戰時服務委員會 全國慰勞抗戰將士委員會總會 政委會 振濟委員會 中國紅十字會 振濟委員會 各省市縣政府或地方振濟機關團體 蔣夫人 廣東省兒童教養院 孔夫人				
解庫列入收入總存款					解庫列入收入總存款				
隨時轉撥					不屬於上列科目之零星捐款隨時核明解庫或轉撥				
附註：○捐款人指定捐款用途及撥交機關與本表規定應解撥機關團體不一致時應以指交機關爲準將該款改照本表所列該機關團體經營捐款科目收帳					性質尚未確定之捐款代收購買公債儲券等款				
○捐款人指定用途尚未指定撥交機關者應按該項用途性質確定捐款科目收帳					○捐款應解庫收入特種基金存款者由表列經營機關向庫開戶依法支用				
○以上科目因事實需要有增減必要時另行通知辦理					以上科目因事實需要有增減必要時另行通知辦理				

咳止
藥
●(薑)●
每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳
感冒風寒咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
夜不安眠咳
無痰連聲咳
扯氣頑痰咳
日久纏綿咳

每盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
神閉胃潤顏有轉弱爲強之功

血氣兩虛	病後失調	下部寒冷	身體虛弱
操作過勞	先天不足	行動無力	膝下反筋
筋骨不舒	夜多小便	食物不化	眼花足軟

治

男女合用 四時可服

參月以美不卑
兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

喘夜夢遺精氣虛脾結尿後反滴精神困倦行動艱難
夜睡不寧四肢無力腰痛耳鳴顛虛陽痿不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

神農氏萬應搜毒藥王

無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第漸消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 骨節疼痛 疔疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢
治 週身痕癢 小便利痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

萬應止痛散每盒二元
此丸專治日久虛○時流時止久難收功
日久虛○丸每盒四元
最爲神效

黃慎余 統理男婦孩內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎城埠代理 滙生源 興利
(外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

龍腦油



龍腦油樽圖樣

茲將主治効能列下

四時感冒	傷風鼻塞	中風中痰	霍亂吐瀉	痧症時疫	風火牙痛	風濕麻痺	舟車暈浪	皮膚痕癢	疥癩瘡節	跌打腫痛
頭暈眼花	食滯飽脹	不省人事	腸胃絞痛	頭腦刺痛	腰脊痺痛	四肢困倦	風寒咳嗽	無名腫毒	蛇虫蚊咬	

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼頸腮背脾胸膈肚腹腰脊四肢不拘多少以擦透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

大號玻璃盅 七毫

二號玻璃盅 四毫

三號鐵盅 三毫

批發另議

五洲大藥房總代理

本報抗戰電訊

△倭報美機空襲北平

啟者。本社茲定於月之四號（即星期日）晚八點鐘。召集全体會議。磋商要事。凡我社員。務祈依時蒞止。共同討論。俾資表決。以利進行。此致各社員。此致各社員。

誤。概與承頂人無涉。先此聲明

自誤。概與承頂人無涉。先此聲明。

勸捐員 全体洪門昆仲
 宣傳 林洪公 朱令石 陳翼耀 陳宜談
 議長 周玉生 司徒捷予 宋甘泉
 外交 阮宗豪 吳國華 梅學
 書記 薛聖接 謝志如 簡國安
 財政 鄭振秀 蔣安翹 黃增業
 處長 陳宜顯 林三合
 溫哥華公產籌辦處職員表

料。包能掃除殆盡。蕩滌無留
 有患毒症者不妨一試。便知余
 不謬。
 ◎代理處輔行公司

●美海陸軍強大數目

美海軍。海防隊及海軍陸戰隊。超過一百五十萬人。陸軍當局宣布謂現時已派往海外戰區之軍隊。共三還云。

百六十五萬七千人。據陸軍部長史汀生。是日對報界記者宣稱。謂美軍在海外之陣勢。將不久排成。現時正依照戰略計劃。分派赴各軍事要區。準備大敗敵軍。至本年尾。將有美軍五百餘萬。在世界各大戰場。痛擊敵人。史汀生氏又謂。聯軍殲滅希特拉之歐洲堡壘。現在已屆其最後之時期。至於意國戰線

●運車失慎德俘受傷

華盛頓省路易斯堡一日電。美軍用貨車十五輛。從路易斯堡之俘虜囚禁營中。載德國俘虜軍士往底頓工作。但行至第四百壹十號公路時。一輛軍車不慎。發生傾覆。致令德軍俘十名受傷。內有四名受重傷云。

美軍之進展。史汀生表示滿意。彼將美軍自去年九月。在意國登陸至今年五月廿七日止。兵士傷亡之數目報告。又謂壯烈犧牲者。九千六百八十六名。受傷者三萬六千九百一十名。失蹤者八千五百五十四名。彼又謂聯盟空軍在歐洲之大攻勢。予納粹之鐵道以重大破壞。昔日德國軍隊開赴某處。僅需時數小時。但現在則需要數天方能達到。

●俄軍昨日乘勝反攻

莫斯科二日電。羅馬尼亞前線之俄軍。三日內毀德唐克車一百六十六輛。飛機二百十二架。昨乘勢反擊。取得主動地位。德羅軍之攻勢亦未已。羅軍一旅。向俄線進攻不逞。

中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Insurance - Real Estate - Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊。專理樓宇。買賣。租項。並代理汽車。意外。火燭。民刑訴訟。交涉。收賬。文件。契約。所得稅報告。僑胞如有委託隨時均可應命快捷妥當代理為意
代理廣東曲江建華鋼鐵行接理中山各都匯款直接派到府上邑諸請為注意
寫字樓四四〇號
在綽街
辦事處 MA.8105
住家 PA. 5297

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

精造

餐館白
旅店床
各種工
國絲說
衫衣布

敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無効幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎強壯丸分發各朋友試用而弟服後常晚見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩種藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒叮紙銀廿六元半（寄費在內）收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉作介紹是荷順頌 市安

周在藻敬述

Chow Doi Tail (Chinese Camp) Woodlure. B.C.

抗戰丸減價
每盒^{百粒}原價五元現收三元
每次買兩盒收銀五圓

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。有（增強長期之功。轉弱為強之效）

補腎壯○（丸）
每盒二圓一毛
三盒五圓六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易
 洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

六週年紀念

下列藥品
 收銀八折

大減價

◎正強大器丸
雙料五員 加料拾元 試用壹元
△挽奪造化丸
每料六員 試用壹員半
以上兩種藥丸專治男界性病虛弱陽一
盒及加料強大器丸一盒寄來並望

服正強大器丸獲效者言一
敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購
來之丸口部日見強大精神百倍茲付
上柯打紙銀十二元九毫（照八折算）
郵費在內）收祈早日將挽奪造化丸

賴諄廨客

事不舉及發育不全者服之能補助口 將此函登報藉作介紹爲荷順頌
口發育健全雄偉服靈料者立奏奇效 籌安 市打餐館李錦順首
◎(男女)(合用) 勦毒靈丹 每樽三元半
三樽收銀拾元
新舊結毒 化卵爛脚 膚體潰爛 風濕骨痛
主) 內外痔漏 大更藥告 藥更難直 藥下

(治) 傳染毒症 紅點紅粒 小便刺痛 黃白血毒
內夕痔漏 大便燥結 癰疽癰疔 瘰癧瘰癧
餘毒墜脚 週身痕癢 「症輕者一樽◎重者三樽」

(說) 人身之器官能力。均賴血液以滋養。若因傳染化卵或接觸毒菌。血液含有毒素。則滋養減少。體質衰弱。筋骨疲軟。惡疾叢生。外有遍體瘡毒。潰爛不絕。內有骨節酸痛。知覺麻痺。毒性甚猛。傳染極速。每於最短期間。侵入髓骨。播及全身。若

(明)

不速治。輕則禍及一身。毀容缺體。重則累及子女夭傷殘疾。危害之大。莫此爲甚。然而一劑毒靈丹。功能剋盡血液、臟腑、骨髓中之毒菌。藥性和平。服後身體絕無傷害。亦無阻碍工作之憂。凡患症者。急宜補救之。

◎消痰止咳藥水 每樽二元

◎驅濕追風藥膏 每盅壹元半

◎外堅持久戰水 每樽壹元

◎男女快[L]膏 每盅二元

○合用

○可用卅次

百補養心生血靈 每樽二元
 延年丈夫奇丸 每料 試用壹元
 皮膚止癢藥膏 主治皮膚百病 每盅壹元半
 外搽 男用
 香花水 每樽壹圓
 搽後固精。壯陽。持久。
 此膏用後妙不可言有單說明
 不受寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有單說明。各國均准入口。

葛文巴總代理
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

都 度明 大學牙科博士	牙 醫 趙社 (現)	電話 醫所 住所 MA. 2053 HA. 2317	西 醫 趙社鴻	統理男女 外科 全科
-------------------	---------------------	--	---------------	------------------

16 HASTINGS STREET EAST

303-5 Holden Building

Vancouver, B. C.

凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫	西	本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎
擅醫風濕爛脚新舊花柳 等症針射電療全備	醫	耀 邦 龔
DR. EDW. B. GUNG 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話 醫所 PAc. 8610 住宅 Hastings-2648R		

雲高
英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠越時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 Pacific 5716

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋蓋・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

MISSION CHIMNEY SERVICE
2062 Venables St. HA. 1034

亞州旅館

加拿大
雲哥華

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥潔淨汽爐溫煖冷熱水曬溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片亞
街東壹三九號馬金繁總堂樓下

司理馬本步敬啓

雲高
華埠

寶來旅館
LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.
Phone PACific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢牌」話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間百一
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎

本旅館 人同謹啓

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五毫
司理鄧滿隆啟
城線杆連 二五〇壹

▲各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧
極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

▲各種紙料平沽
 本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚
 朝之「滋楹頓」紙袋發售
 LONDON
 160 WYKE ST. N.Y.A. 2274
 London Paper Co. Ltd.
 160 WYKE ST. N.Y.A. 2274
 PAPER
 160 WYKE ST. N.Y.A. 2274


 中國
趙鴻欣包醫痔科
 能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
 Rooms Sun Ah
 568 1/2 Yates Victoria, B. C.

△△華新書局
△最近圖書目錄
△現已印就
△函索即寄

幸
增進智識者請從速來取目錄撰購以免向隅是
編目錄以作最後貢獻凡我僑胞欲保存國粹及
有其他祖國貨品來源均告斷絕殊深痛惜然在
海外販賣簡書者以敝局存貨爲較多現將之重
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.

GE HOTEL
Georgia St. E.
Cific 0024
ouwer, B. C.

▲▲雲高
華埠佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠甚
為鄰近茲為利便起見特備自
由車皮運貨物及艙客為留意

Vancouver, B.C. Can.

啟者：人生世間，最悲苦者爲病，最難忍者爲痛。是以救傷治病，誠爲急務也。弟日前
 由車返港，適值朋友羅君爲留竟
 電話「辟失佛」〇〇二四
 司余朋和同啓
 理人鄭福滋

因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林福臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林福臣先生。聊伸謝意。爲弟黃華燦拜頌。

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHOCALINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五 一兩毫五
支行在哥林比
亞來喜市定街

所務事

(地址) 喜市定夾爾街
(即舊書樓對面)
第四層四四〇二
至四百〇四號
(理代) 何盈基
交各民刑新
涉種文新
事文新
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治皮膚百病無一不之聖藥
無論何種皮膚毒瘡血毒瘡癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除
一概皮膚癢癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗者敢請大言
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四四四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣生 元發華棧 匯生源五大商店

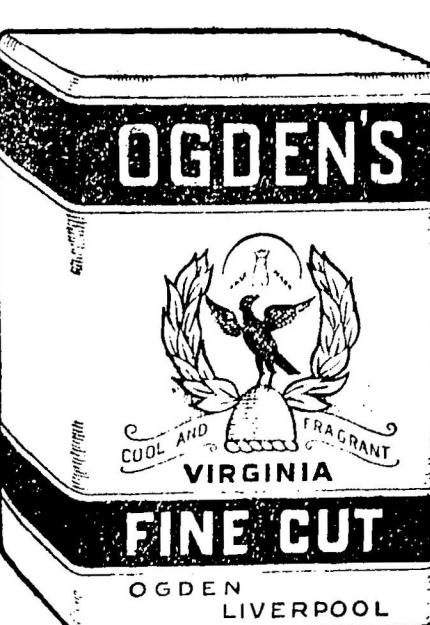
▲李福啓事
在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百
病膏除此之外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私利弟之皮膚
百病膏於他之目錄內弟實未承認允許這種無恥奸利之徒說謊總倫
偽為代理弟陰險實行希圖假冒諸君如購此藥膏者請祈注意以免
此人所欺庶不致誤特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或何打紙夾於函內請買担保信照六十五號
信箱寄來快捷穩固祈宜C.O.D.由信館交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要
LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有痘毒症再請先生付來皮膚膏二盒每盒二元五毫銀七元半勞先生
付來應用由C.O.D.便妥此請
民國三十一年 十月廿六日 从雷傑市埠 弟馬文付

恭頌 李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生醫德敬啟者弟之小兒舊患皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之效驗如靈丹不獨用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有先生華陀之功茲付來銀二元五毫 先生付來皮膚膏一
盒以應隨時之用此請
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上



君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否？應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特殊優良且成熟之
混合烟草也。

祖國新聞

昆與印間空運頻繁

重慶通訊 因開羅會議之促使 美
方於我國之援助物資 此刻已達最
高階段 拾月月份之運輸量 約比
三十一年拾二月份多出十倍 所有
巨型運輸機 須飛越萬七千尺之
長年積雪喜马拉雅山 目前計劃 其
運輸可能達到二千架 舉凡我國軍
之物品卡車炸彈 皆由此空運隊運
抵昆明 然後分配各戰場應用 該
運輸隊係屬試航不久 而其有壹節
路線 須經倭軍航空圈內 惟運輸
機向無戰鬥機掩護 故危險甚大
且因高空飛行 困難甚多 或為天
氣所限 強迫降落者 迄今目前已
有數十餘次 跳傘降落者 皆由
土人之接濟 得以徒步登陸 至
生還者僅及百分之七十五 此
空運隊復有救生隊之組織 隨時
向遇難之降落駕駛員投贈糧食及
引導之路綫 印度各海口 近來已
存國物資其夥運來華 該處皆有
專門技術人員從事運轉 且每
一運輸機抵達昆明後 休息數日
又復載運我國之桐油 烏礦等物
或載我國士兵飛返印度云
◎從軍學生

分別訓練派定工作

重慶通訊 教導第壹團訓練從軍學
生結業以後 航空委員會曾派員前
往檢驗體格 結果錄取飛行員百餘
人 地面工作人員二百餘人 以調
往昆明 基本訓練三個月之後 即
送往印度編隊訓練 其餘學生已于
昨日二日起 繼續分批乘車至某地
轉飛至印度 參加遠征軍 至教
導團女生之工作地區問題 經主管
機關慎重考慮之結果 已決定暫不
出國 因為此批志願從軍之女生
將要分派政治宣傳工作 或救護工
作云

遷舖廣告 大減價兩個月

藥(蝦)大根丸

啟者本店開張三十餘年 蒙各界僑胞賜顧感戴良多
現遷往舖街門牌三十一號照常營業 特將各種藥品大減價
八折以酬謝僑胞之厚愛 由五月三日起至七月二日止 如
各僑胞欲購藥品者 請速來購 勿交臂失之
發育不全 根短小 每晚一服 藥達丹田 鼓吹根大成夜發
育食丸 一料 偉大驚人 六寸不等 功效如神 戰戰兢兢 早
半點吞丸 一服 左花紅右紅 綠如龍 似虎 百戰百勝 如
蒙光顧 請早購 備存無幾 幾希 近來
（扶鎗久戰丸） 每瓶一元 一打十元
（長期抗戰丸） 每瓶一元 一打十元
（外搽鎗管） 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗準繩
（擦花戀情素） 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
（佳偶香素） 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
（實驗消痔丸） 治紅白痢疾 內外痔瘡 大便痛苦 努力出腸 痔垂血下
（頑癬掃光水） 每瓶二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血毒 頸項牛痘頑癬 四肢對門濕癬
遇身疥癬 陰處癢癢 此水清涼 不污衣 不傷
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲效 原銀奉還
（通尿殺菌丸） 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 尋常通尿 搜毒清血 盡從小便排出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼 無毒無害 全
小便 無礙工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還
◎代理 敬文氏丸散
加料十元 單料三元 雙料五元 九折
每盒六元 試用壹元五 九折
（強大丸） 每百顆五元 現收三元
（挽奪造化丸） 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲欲回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行 代理匯票
非常妥當 現加改善 更為快捷
匯價每國幣壹百元 仲收幣六元
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫 電
匯有中國銀行登記電匯號碼者 每
次收電費貳元二五毫 華友欲匯
款回家者 可向本行或本行之域埠
分行接洽 如因官幣不便 請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸 每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 (Leland's Rheumatic
Remedy) 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良 煥然一新 房
舍通爽 汽暖 溫床 椅
清潔 水喉 冷熱 招待 妥
當 往來 便 僑胞 賜顧
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人 馮修全 啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹

本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來
請從郵政寄來

GECK LOCK SIE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

海外馳名消痔膏 每盒貳元
治骨節疼痛 遍身癢癢 遠年爛脚
皮膚濕毒 逢濕必消 紅雲血毒
大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒
△海外馳名消痔膏 每盒貳元
△海外馳名消痔膏 每盒貳元

藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒壹元
極樂氏搜毒丸 每樽二元

治骨節疼痛 遍身癢癢 遠年爛脚
皮膚濕毒 逢濕必消 紅雲血毒
大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒
△海外馳名消痔膏 每盒貳元
△海外馳名消痔膏 每盒貳元

藥(王)藥身補 大減價
房藥氏樂極

治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
治閉結 治尿後久 欲求速用
每服三粒 一服之後 自然藥到病
功 老人服之 實有還少之功
服補丸見功效 照錄
極樂氏先生雅鑒 啟者弟前數月在
貴藥房購大補丸二盒 照法服用 果見奇
效 的確不虛 但大補丸經已用罄 茲
再付上銀五元二角 煩即將補丸二
盒 寄到 寄下 以資服用 可也 此佈
順頌 商祺 由域多利 弟黃植謹啟
宣九四年 四月十九
Don Mee Cafe 538 Piquard St.
Victoria, B. C.

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
浴氣與熱水
久暫由便
寫輪車車票
請留心光顧
力知自便
隨時可收
力知自便
隨時可收

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 6829

GUM JUNG CO. LTD.
101 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工仔衣服
家用線毛襪仔
加長羊仔褲
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

Sun Life of Canada
永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephone Res. HA. 5509

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephone Res. HA. 5509

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳 外
襪 短襪 帽 靴
俱是新款時裝
貨真價實 認真平
賣 請趁機會購買
必能節儉金錢

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

日本的看相術

中國有看相術。西洋亦有看相術。惟日本的看相術。則有介紹。未免美中不足。這特別將日本的看相術介紹一點。以供讀者。日本的看相術。以爲。那些跳躍了婦人的肉體。並且掠奪女人的金錢的惡男。與那些吃女人飯的惡男。在相學上講。都有特異之相。秘密在什麼地方呢？秘密就在他的「福堂」洩漏出來。所謂「福堂」。照中國看相術講。恰當額部的位置。日本看相家則以這位置斷定福氣的厚薄。吃女人飯的惡男。在這位置上便出現了一個圓形的黑輪來。並且。他的左邊面頰。適當額部的左邊。再有一層作證。即是他的左頰隱隱有兩塊陰影。氣色敗壞。這兩塊陰影實則是兩個人。一個是他的姊妹。一個是這「露水姻緣」的撮合者。

那些背着太太偷吃野味的男子。(他們和前一種人的分別。在於沒有騙女人的錢財)。他們也有一種特異的相。一眼可以看出來的。並不是他們幹了這種事情。就生多一個鼻子。一張口。他們的秘密只是在一個很細微的地方。無言的說出來。原來這種不正經的男人。他的鼻頭上的氣色。隱隱的有一個半圓形的陰影。掠過額骨。微微。

只有太陽底下纔出現的。而且。仔細的看纔能看出來。偷如一個半老徐娘的太太。和一個未婚的青年男子發生關係。則她的鼻下發現紅線之外。在她的眼下。即鼻之上部「年上」的部位。有一條黑色的細紋。要是未婚的少。女與人相通。她也逃不掉眼下一條黑線。並且更鮮明云。

禁止點招牌電火暨商店之窗門電燈

當此水電缺乏。爲保存電力以供戰時事業之需要。由一九四四年五月十五號起。以後禁止點招牌電火。商店窗門電燈。及所有裝飾或廣告電燈。直至再行通告而止。本公司於此種服務情形上之變更。係得卑詩省公用事業委員會加以批准。

因缺乏水故。禁止電力之用途。

施行於較低大陸區。不包括錦繡布烈治河兩處在內。

某等用途加以限制如左

- (甲) 內外電火招牌「無論商用或非商用」但不包括商店內之指導電燈。暨醫生醫室或住宅之電火招牌在內。
- (乙) 內外陳列玻璃窗陳列箱之電燈「不包括存貨衣櫥在內」
- (丙) 內外裝飾電火。
- (丁) 內外裝飾或廣告電火。

卑詩電卡有限公司啓

補腎丸

實驗正鹿尾 四兩 八元
實驗參茸 六兩 十二元
實驗鹿茸 六兩 十二元

此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北新。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製爲(百補丸)。又加以鹿尾爲(補腎丸)。

百補丸

實驗參茸 六兩 十二元
實驗鹿茸 六兩 十二元

此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北新。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製爲(百補丸)。又加以鹿尾爲(補腎丸)。

搜毒藥精

實驗萬應新舊 每樽六元
實驗萬應新舊 每樽六元

治小兒便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

CU TAO SHE HERBS

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA
電話：MARINE 9687

雲高華卡路 梁定邦 報局總代理

街三式八號 梁定邦 報局總代理

丁原編著現代生活之藝術及其新法書 每冊售加幣大銀五元五角

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PACIFIC 9853

代理「米亞」紅色黑色衣墨水 脫色不褪

KUO KONG SIK CO.

27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

業旅館餐館者注意

仍有大宗床布枕袋應市

餐館用衣

- G68 頂厚白斜紋衫「番褲同價」每件二元二毛五
- G68 頂厚白斜紋方圍身每條六毛五 每打六元九毛五
- G68 全上圍身每條六毛五 每打六元九毛五
- ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半
- ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半
- ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半
- X389 灰麻班樓仔每件二元二毛五 每打四元半
- G34 超等黑羽紗樓仔 每件四元半

東門歷史下冊

此兩種合沽七毫五

宇宙風半月刊

注意：本集歷史材料勝過上集萬萬倍

各小說本埠華區代賣處在秘書書路西餐館

佛門春色 每冊沽銀八毫

王手子冊 每冊沽銀八毫

壹元一冊 每冊沽銀八毫

本店賣出洗滌特出高價收買各色舊書舊報

云埠卡路街三二八號梁定邦報局總代理

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

時貨

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

活生藥行

Watsung Sun Kee Co.
37 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話：MA. 3529

發售中西良藥化妝品

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

因爲優良起見

在汝購買麥嘉雲麵粉之時汝所費者不過幾個銅仙竟得一條優良有價值的麵粉在汝日常帶觀之雜貨店請認明麥嘉雲麵粉的招牌購買確實日日新鮮

做工衣裳

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽衫內衣各種手袋靴襪棉襪衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

曹統新藥行

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 恍惚無定 精神不爽 睡中驚悸 胆怯心慌	每失記性 痴呆形跡 服食全料 體魄康強	◎鴉標補腎丸 腎精不足 虛勞損	十二樽十元	◎鹿狝耳聾丸 腎虛膜破耳聾鳴	常服此丸可保痊 四兩庄五元	◎牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠	服此圖消勝割除 每罇一二元	◎男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫	服斯丸便見功 二兩二三元五	◎消粒解毒丸 遍身粒毒蝨癬癰	服食此丸收效快 二兩一二元五	◎皮膚止癢水 皮膚痕癢鹹難忍	須搽此水奏奇功 每罇一元二五	◎立效扯氣水 喘哮喘嗽氣難舒	服此當然病可除 每樽一二元	◎鴉標萬安油 雲時暈仆瀝油敷	每打四元	◎立即止痛片 果然止痛捷如電	每打二元	◎立效止痛片 果然止痛捷如電	尤能退熱快如飛
--	----------------------------	-------------------------------	--------------	------------------------------	----------------------	------------------------------	----------------------	------------------------------	----------------------	------------------------------	-----------------------	------------------------------	-----------------------	------------------------------	----------------------	------------------------------	-------------	------------------------------	-------------	------------------------------	----------------

萬應拔毒膏每盒一元七毛五
跌打藥水每樽壹元五毛

萬應毒瘡膏每盒壹元七毫五

參茸三鞭補腎丸每樽壹元五

茲將自製各膏丹丸散列下

毒藥片 每樽定價銀四元

大戰當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥
成本過重 起價些少 以資彌補 懇願諸君 祈為見諒

雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

街九十二號

92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

Pacific 8613

KWONG CHAI TONG CO.

◎馬遜修工廠擴張廣告

來事做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良
許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話【怕欠役】六七一三

MARK DUMOND
832 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.

農家用具
日用鐵器
華友光顧
極表歡迎
麥刀文鐵行謹啟

CATHAY FLORIST
711 Robson St.
Vancouver, B. C.
MARine 7446


花舖廣告
 本店專接裝花圈花
 球等并有四時各種
 鮮花發售價廉物美
 僑胞賜顧格外歡迎
楊承惠啓

重慶航訊 敵現提煉有一種鴉片煙
精 比紅丸尤烈之一種猛烈毒物
定名為金花紅 此項毒物 不必燒
煉而直接吸食者 且成癮後 無法
戒除 刻敵人由武漢運有大批 分
銷於荊門 當陽 宜昌各市鎮 每
兩折合我國幣為壹萬六千元 并相
繼以金花紅之銷售 充作各項偽組
織之經費 每月由各偽縣長向敵承
領 轉售民衆 其轉售方法 乃按
合市鎮人口 由鎮長保長按戶派
其銷售負責人 將以其銷售多寡
為升級之準則云

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎ 我們宜戒喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會

須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

詩卑 蒸酒有限公司謹啓

圖新軒印務局

印件



排版



專印
美化的文字
科學化的圖章

圖章



書報



HO SUN HING CO.

Phone Pacific 9642.

258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

▲榮榮公司啟事

本店精製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原鋪狹窄。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尙希源源賜顧爲荷。

WING WING CO
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來往宿便知招呼妥當相錢尤合算
(如欲更詳細請到本旅館或有特約代辦處)
司理 甄治明 甄家驊
WORLD ROOMS
Tel. Tassaly 25372
170 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

國醫張景惠肝腸胃病症通曉
 症候胃腸飽重。腹痛便秘。發氣嘔吐。倦怠。怠怒。不眠。
 病者自覺有上列症候。一種以上病症。不論新久。服藥一
 二天之後。症候減輕。大服後。倘不滿意。請將餘藥付回。
 定將餘藥原價奉還。每打藥價銀六元。壹用參天。
 新發明白堊洗散。每罐二元。牛黃清毒丸。每罐二元。

CHINESE HERB CO.
 517A FIRST ST. E.
 CALGARY - ALBERTA - CANADA

承接油漆裱紙 翻新全副藤簾 (外埠寄費) 住上海街五百二十八號
工作精良 工銀九元 (貴客自理) 工場在卡路街五一七號
SAM MARK 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

生 隆 棧 大 藥 房 創 製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St., E. Vancouver, B. C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香道發滋磁扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也

(主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼

新到大幫

燕窩山地道甜油玉桂
砂水神桂

每服三分 價五元
每服四分 價壹元

(郵費在內)

邇來因各項費用續增且來
貨價亦漲迫得略加些價格
以資彌補希爲原諒

正北冰洋海狗腎

每條一元

隨心抗建的僑胞不可不讀

精華的總滙

揭發侵略罪惡

鼓舞戰鬥精神

欲明抗建前途

請讀自由世界

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和國外交部長趙懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊

溫哥華代理處：樂觀圖書館

每册零售美金 三毛

預訂每年連郵費美金 三元

預訂兩年連郵費美金 伍元

社版出文中界世由自

Free World, Chinese Edition

85 Riverside Drive New York, N. Y.

妥便來付下填名姓將者閱訂

NAME 姓名	
ADDRESS 住址	
CITY 埠名	STATE 省名

付照址郵按請年 刊月貴閱訂茲

OW
 珍珠麥牙粉
 請常食美味優越之各種伙的市麥麵粉
 每包三毛

DRUG CO.

鐵精牛肉汁補身

喜市定夾細街
喜市定夾阿羅

▲澳路葯材舖▼

靚麵包

漂列地

請購買

Purity
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

雲高華

記興

GIM LEE Y
75 Pender St.

電話 Marine 9743

土製豆豉原裝
土製各種扇角
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

金源利
N HING KEE
Vancouver, B.C.

加拿大

大宗土產

貨品發行

壹百磅 絲苗米
壹百磅 宜占米
一百磅土製抽油

電話牌 知佛六四二

新華酒樓
W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空
火
常
照
開
時
市
間

加屬
 新亞洲旅館
 NEW ASIA ROOMS
 44 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
 新亞洲旅館 喜市定東臨
 門牌二四四 租價稍克己
 熱水兼燉汽 房舍床褥錦
 僑胞光臨住 招待令滿意
 電話 PA. 9492
 司理人馬恆洽敬啟
 恆羣